

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen: 103 21 326.0

Anmeldetag: 13. Mai 2003

Anmelder/Inhaber: Pfeiffer Vacuum GmbH, 35614 Asslar/DE

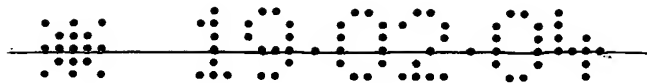
Bezeichnung: Einrichtung zur Ölversorgung der Lagerstellen
einer rotierenden Welle

IPC: F 16 N 7/38

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 31. März 2004
Deutsches Patent- und Markenamt
Der Präsident
Im Auftrag

Kahle



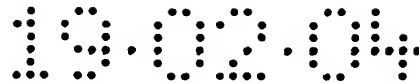
Pfeiffer Vacuum GmbH

Einrichtung zur Ölversorgung der Lagerstellen einer rotierenden Welle

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zur Ölversorgung der Lagerstellen einer rotierenden Welle nach dem Oberbegriff des ersten Schutzanspruches.

Bei umlaufenden Wellen, welche in ölgeschmierten Lagern fixiert sind, muss die kontinuierliche Ölzufuhr durch eine Ölfördereinrichtung sicher gestellt werden. Dazu existieren unterschiedliche Lösungen. Zum Beispiel wird durch eine separat angetriebene Ölpumpe das Öl über Rohrleitungen den Lagerstellen zugeführt. Es ist auch bekannt, das untere Ende einer vertikalen Welle in einen Ölvorrat zu tauchen und durch eine geeignete Konstruktion, zum Beispiel schraubenförmige Ausbildung eines Teils der Welle, eine Fördervorrichtung zu schaffen, welche den Lagerstellen das Öl zuführt. Die Ölzufuhr aus einem Ölvorrat zu den Lagern kann auch über Dochte erfolgen. Eine Ölflussüberwachung ist jedoch bei dieser Lösung nicht möglich

In allen diesen Fällen ist eine kontinuierliche und gleichmäßige Ölzufuhr von der Einbaulage der Rotorwelle abhängig. In vielen Anwendungsfällen ist es wünschenswert, dass die Einbaulage der Rotorwelle nicht starr vorgegeben, sondern variabel handbar ist und der jeweiligen Anwendung angepasst werden kann. So ist zum Beispiel oft der Einsatz von Turbomolekularpumpen, welche mit schnell drehenden Rotorwellen ausgestattet sind, bei denen die kontinuierliche und gleichmäßige Ölzufuhr zu den Lagerstellen besonders wichtig ist, in unterschiedlichen Einbaulagen gefordert. Diese reichen von senkrechten über waagrechte bis hin zu Überkopfpositionen.



Mit herkömmlichen Ölversorgungseinrichtungen sind diese variablen Einsatzmöglichkeiten sehr begrenzt. Beim Transport von Geräten mit Ölversorgung für Lagerstellen muss das Öl aus dem Reservoir entfernt werden, da eine vorgeschriebene Lage nicht während des gesamten Transportes eingehalten werden kann.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Einrichtung zur Ölversorgung der Lagerstellen einer Rotorwelle zu konstruieren, durch welche die Sicherung einer kontinuierlichen und gleichmäßigen Ölzufuhr einschließlich Ölflussüberwachung, unabhängig von der Einbaulage der Welle, gewährleistet ist. Eine solche Einrichtung soll einen Transport von Geräten mit Ölfüllung in beliebiger Lage ermöglichen, ohne dass nachteilige Folgen entstehen.

Die Aufgabe wird durch die kennzeichnenden Merkmale des 1. Schutzanspruches gelöst. Die Ansprüche 2 – 4 stellen weitere Ausgestaltungsformen der Erfindung dar.

Die erfindungsgemäße Einrichtung ermöglicht eine kontinuierliche Ölversorgung von Lagerstellen, unabhängig von Lage und Einbaurichtung der Welle und ihrer Lager. Die Ölflussüberwachung ist mit ansich bekannten Mitteln möglich. Eine Ölzufuhr, bei der der Ölstrom nicht abreißt, unabhängig von der Lage der Welle, ist besonders wichtig bei schnelldrehenden Wellen, wie zum Beispiel bei Turbomolekularpumpen oder Ultrazentrifugen. Der Transport kann mit Ölfüllung durchgeführt werden, ohne dass ständig eine bestimmte Lage eingehalten werden muss.

Anhand der Figuren 1 – 4 soll die Erfindung an einem Beispiel in verschiedenen Positionen der Welle näher erläutert werden.

Fig. 1 zeigt die erfindungsgemäße Anordnung mit senkrecht stehender Welle.

Fig. 2 zeigt die erfindungsgemäße Anordnung mit senkrecht stehender Welle im Überkopfbetrieb.

Fig. 3 zeigt die erfindungsgemäße Anordnung mit waagrecht stehender Welle.

Fig. 4 zeigt die erfindungsgemäße Anordnung mit schräg stehender Welle.

Eine Welle 3 wird durch das Lager 5 fixiert. Weitere Lager, die zur Fixierung der Lager notwendig sind, sind hier nicht dargestellt. Die Anordnung zur Ölversorgung ist in dem Gehäuse 1 untergebracht. Der Ölkreislauf wird durch die Ölpumpe 8 in Gang gehalten. Diese ist mit zwei Spindeln 10 und 11 mit gegenläufigen Kanälen versehen. Das Ölreservoir 14 umfasst das Lager 5 und ragt axial in beide Richtungen über das Lager hinaus. Der Ölstand ist in den verschiedenen Positionen der Anordnung jeweils mit 18 bezeichnet. Über ein System von Förderleitungen 20 und einen Förderkegel 22 wird das Öl der Lagerstelle 5 zugeführt. Der Förderkegel 22 kann auch durch andere, an sich bekannte Fördereinrichtungen ersetzt werden. Durch Rückflussleitungen 24, 25, 26, 27 gelangt das Öl wieder in das Ölreservoir 14. Dabei sind die Rückflussleitungen 24, 25 und 26, 27 jeweils auf axial entgegengesetzten Seiten der Lagerstelle angebracht. Zur Verhinderung von Ölrücklauf ragen die Rückflussleitungen bei 34, 35, 36, 37 in das Ölreservoir hinein. Durch eine Labyrinthanordnung 28 erfolgt die Abdichtung zum Wellenspalt 4.

Damit die Ölzufuhr zur Lagerstelle in allen Positionen, welche durch die Fig. 1 – 4 dargestellt sind, gesichert ist, muss das Ölniveau 18 so hoch sein, dass das Ende einer Spindel in allen Lagen immer in Öl eingetaucht ist. Dies ist auch wichtig, damit die Ölzufuhr zum jeweils oberen Lager der Ölpumpe gesichert ist. Wie aus Fig. 1 und 2 hervorgeht, steht das Öl bei senkrechtem Betrieb in

einem ringförmigen Teil des Ölreservoirs 14. Bei waagrechtem Betrieb wie in Fig. 3 sammelt sich das Öl in einem unteren Segment des Ölreservoirs. Beim Betrieb mit schräg stehender Welle wie in Fig. 4 nimmt das Ölniveau eine mittlere Position ein. Somit ist eine kontinuierliche Ölzufuhr zur Lagerstelle in allen Positionen der Welle gewährleistet.

Patentansprüche

1. Einrichtung zur Ölversorgung von Lagerstellen (5) einer rotierenden Welle (3), bestehend im wesentlichen aus:
 Einem ringförmigen Ölreservoir 14, welches die Lagerstelle (5) umfasst, einer Ölpumpe (8), die mit zwei Spindeln (10, 11) mit gegenläufigen Förderkanälen versehen ist, einem Ölförderleitungssystem (20), Ölrücklaufleitungen (24, 25, 26, 27), welche zum Teil (24, 25) auf der einen Seite der Lagerstelle (5) und zum Teil (26, 27) auf der in axialer Richtung gegenüberliegenden Seite der Lagerstelle angeordnet sind.
2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass am Ende der Welle (3) unterhalb der Lagerstelle (5) ein Förderkegel (22) angebracht ist.
3. Einrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Ölrücklaufleitungen (24, 25, 26, 27) an den Stellen (34, 35, 36, 37) in das Ölreservoir (14) hinein ragen.
4. Einrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen der Lagerstelle (5) und dem Wellenspalt (4) eine labyrinthförmige Abdichtung (28) vorhanden ist.

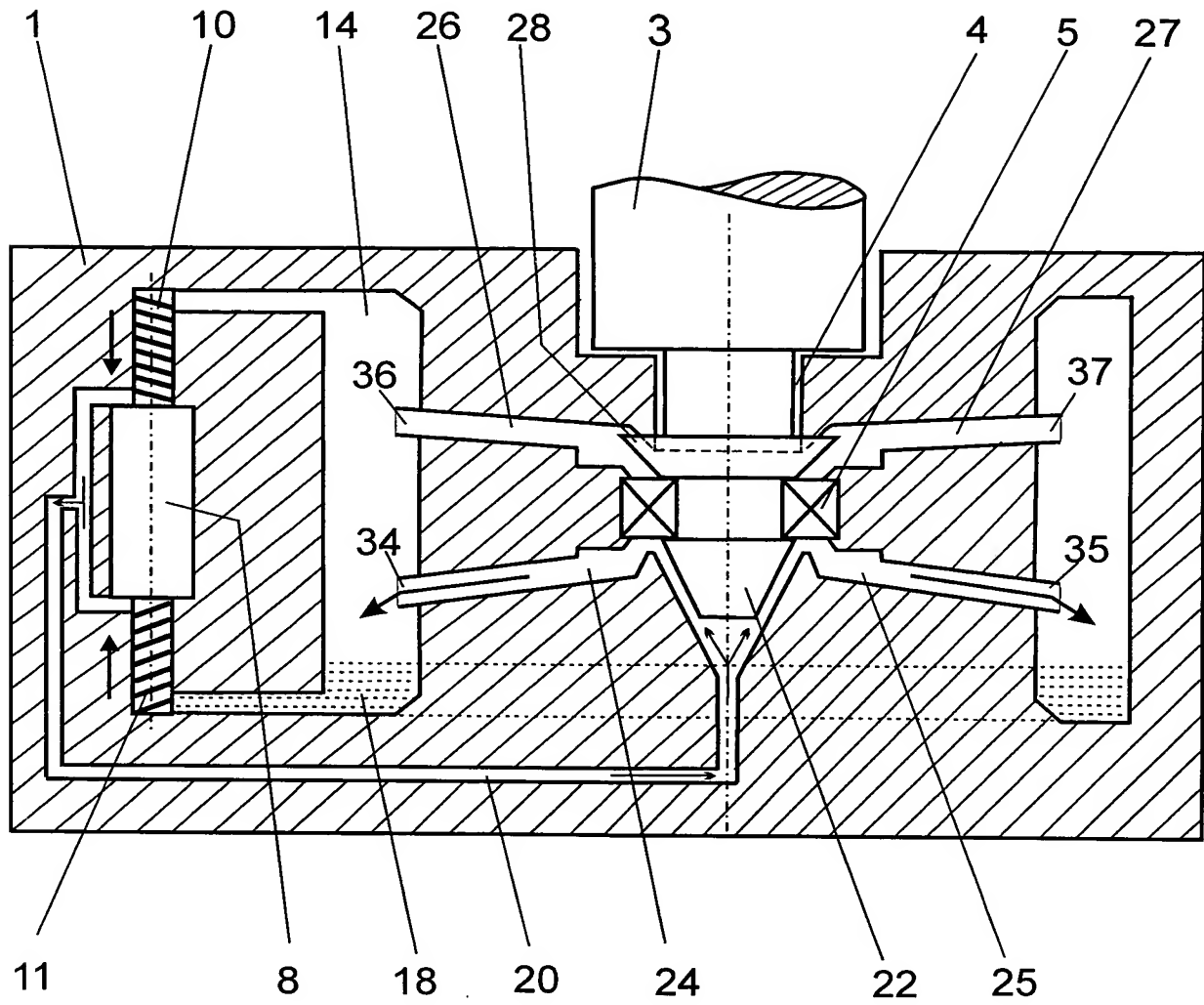


Fig. 1

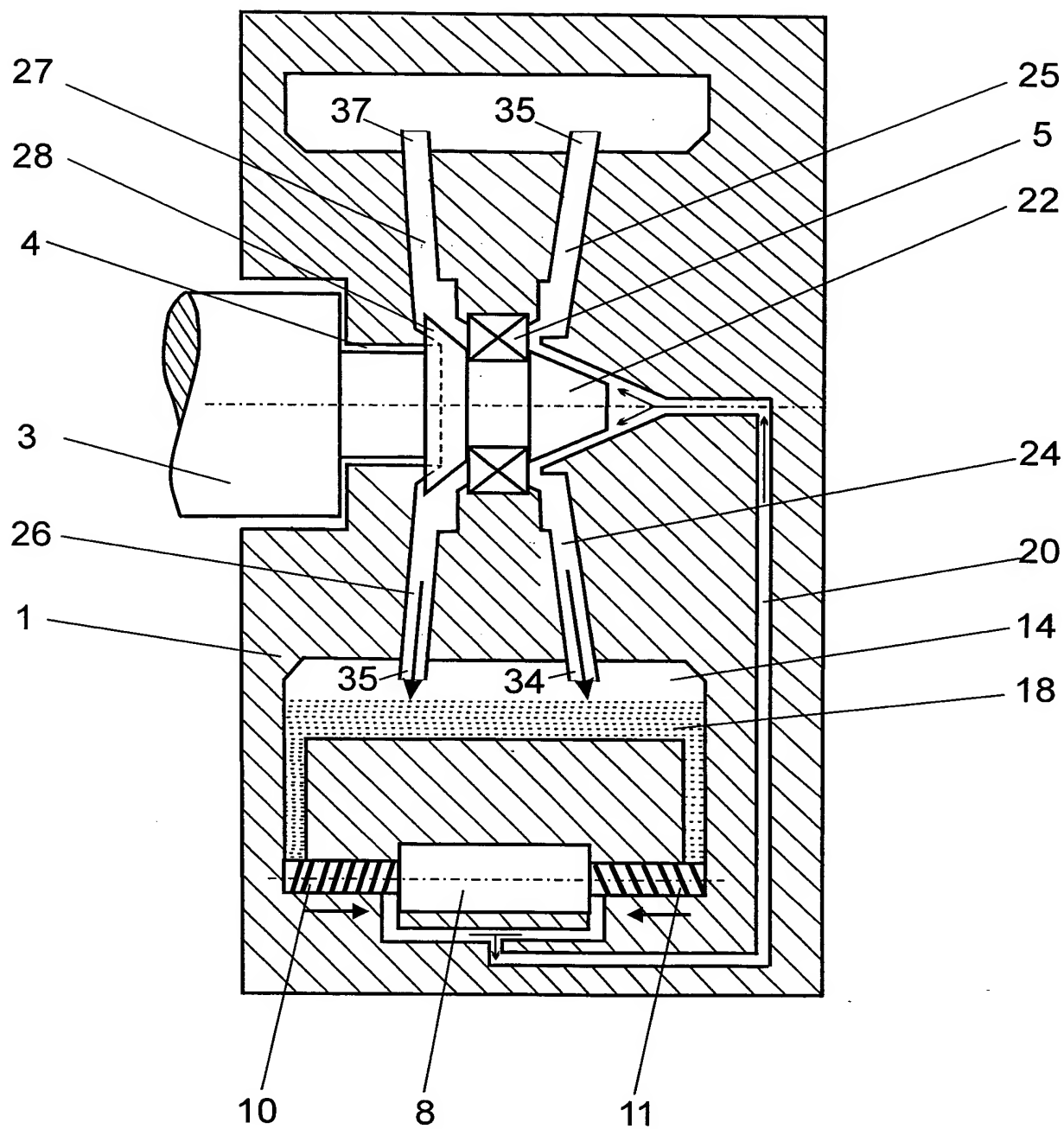


Fig.3

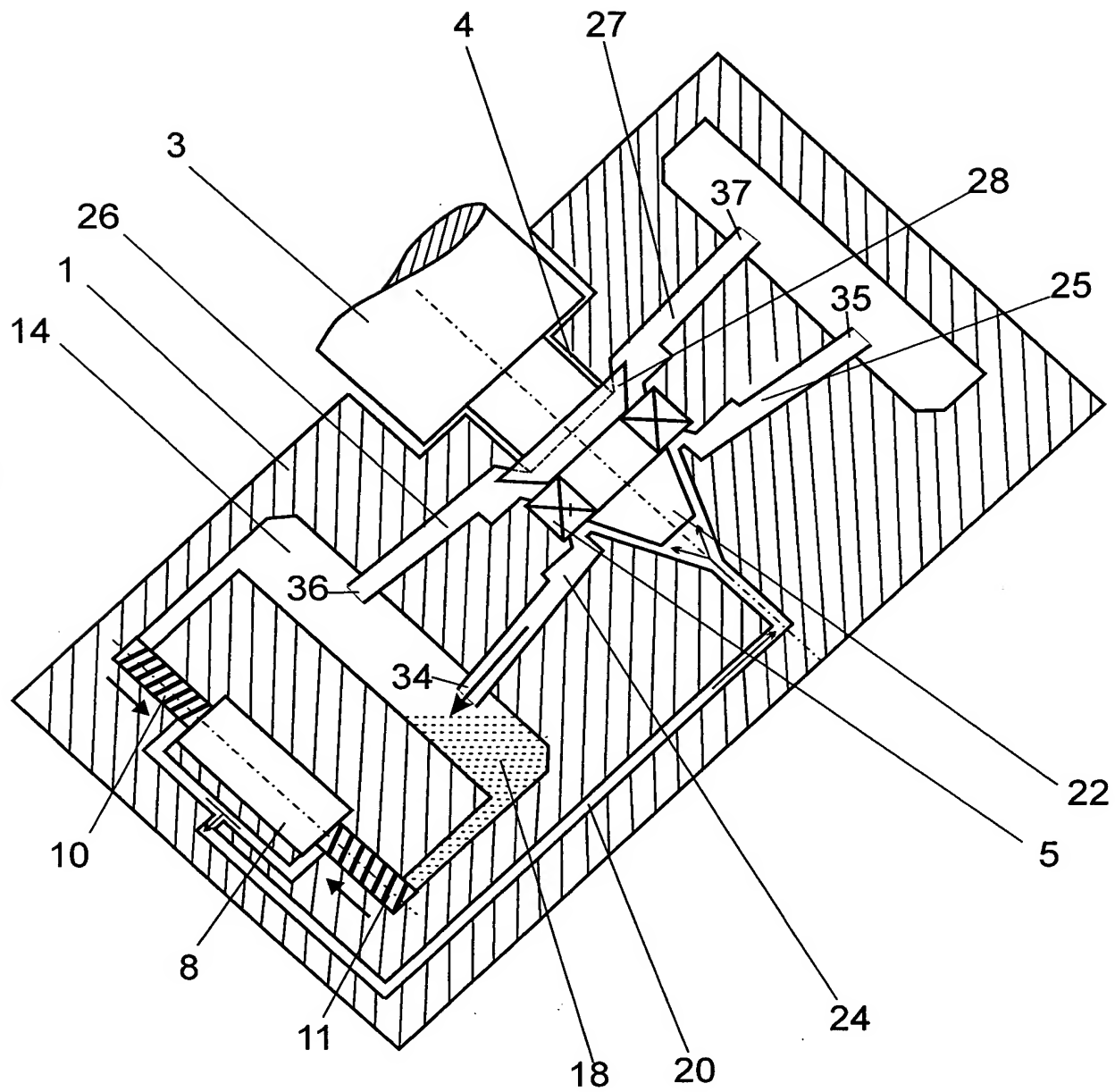


Fig. 4



19.02.04

Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zur Ölversorgung von Lagerstellen (5) einer rotierenden Welle (3). Sie besteht aus einem ringförmigen Ölreservoir (14), welches die Lagerstellen umfasst, einer Ölpumpe (8) mit zwei gegenläufigen Spindeln (10, 11), Ölförderleitungen (20) und Ölrücklaufleitungen (24, 25, 26, 27), die auf beiden Seiten der Lagerstelle angeordnet sind.